

1. Відбиток печатки колонії Анета. 1850. Державний архів Житомирської області

Після 1770 р. німецькі ремісники почали селитися в містах Корець, Рівне, Тучин, Дубно, заснувавши там ткацьке виробництво. Перші євангелічна громада і церква виникли в Корці (1783).

Німецькі колонії на Волині створювалися на землях поміщиків, які організовували переселення і влаштування колоністів, укладаючи з ними довгострокові контракти на оренду ділянок.

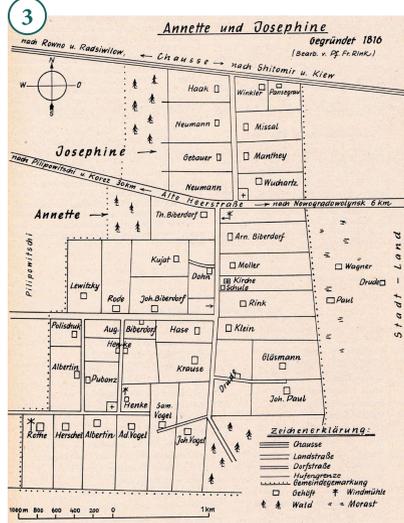
Nach 1770 begannen deutsche Handwerker in den Städten Koretz, Rowno, Tutschin, Dubno zu siedeln und gründeten dort Weberwerkstätten. Die erste evangelische Gemeinde und Kirche entstanden 1783 in Koretz.

Deutsche Kolonien wurden in Wolhynien auf Ländereien von Gutsbesitzern gegründet, die Umsiedlung und Niederlassung der Kolonisten organisierten und mit ihnen langfristige Pachtverträge schlossen.



2. Корецька порцеляна. Бл. 1820 р. Музей Королівський замок, Варшава

У результаті аграрної реформи (1861) селяни, які отримали особисту свободу, полишали поміщицькі володіння. Їх місця нерідко займали німецькі селяни, купуючи або орендуючи землю у поміщиків.



3. План материнських колоній Анета і Йозефіна. Ф. Рінк

Nach der Agrarreform (1861) haben zahlreiche Bauern, die ihre persönliche Freiheit erlangten, die Besitzungen der Grundherren verlassen. An ihre Stelle rückten nicht selten deutsche Bauern nach, die Land von Grundbesitzern kauften oder pachteten.

Політика русифікації та економічне становище, що погіршувалося через короткострокову і зростаючу вартість оренди землі, призвели до відтоку німецького населення.

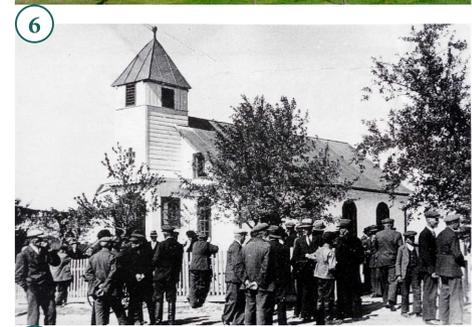
Die Russifizierungspolitik und die Verschlechterung der wirtschaftlichen Lage infolge kurzfristiger und immer teurer werdender Pacht von Grund und Boden führten zu einem Wegzug von Teilen der deutschen Bevölkerung.

4. Німецьке подвір'я з типовим для Волині колодязем (колонія Альт-Запуст, Луцький повіт). Початок XX ст.

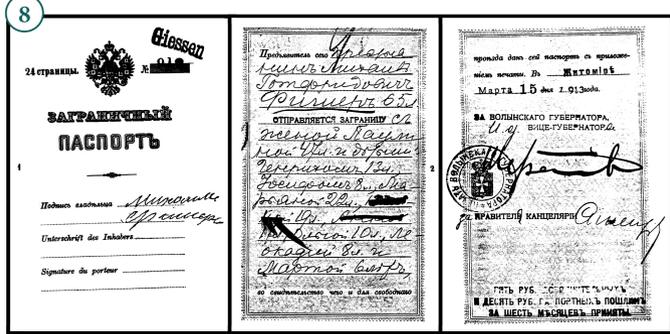


У роки Першої світової війни німецька влада організувала переселення безземельних і малоземельних орендарів до Германії.

Während des Ersten Weltkrieges organisierten deutsche Behörden eine Umsiedlung landloser und landarmer Pächter nach Deutschland.



8. Закордонний паспорт селянина М. Фішера, який емігрував до Бразилії. Житомир, 1913. Приватний архів нащадків



5. Амбар для сушіння хмелю в колишній колонії Нейдорф (Солодирі). Початок XX ст.

6. Колонія Щитники (Володимир-Волинський повіт). Початок XX ст. Історичне товариство «Волинь», Візентейд

7. Типовий будинок німецького колоніста на Волині (під одним дахом житлова частина, хлів і комора).

8. Typisches deutsches Kolonistenhaus in Wolhynien (Wohnung, Viehstall und Scheune unter einem Dach).

